

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Band: 79 (1928)
Heft: 12

Artikel: Les feuilles tombent
Autor: H.B.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-785064>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



† FRÉDÉRIC ARNOLD
INSPECTEUR FORESTIER, A WINTERTHOUR
(1856–1928)

JOURNAL FORESTIER SUISSE

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ FORESTIÈRE SUISSE

79^{me} ANNÉE

DÉCEMBRE 1928

N^o 12

Les feuilles tombent.

D'adieux tristes, chuchotés,
Et de baisers le bois tressaille;
Son beau brocart lui est ôté,
Il se défait maille après maille.

Feuille après feuille avec regret
De la branche qu'elle a parée,
Frissonnante dans l'air trop frais,
Tombe en tournant, désemparée...

Furtive, d'un toucher léger
Un rameau, l'autre, elle caresse
Comme cherchant à prolonger
De sa vie la courte ivresse.

Maintenant le sol est jonché
De lamelles d'or et de cuivre;
Le bois nu, comme effiloché
Paraît avoir cessé de vivre.

Sa gloire, un éclatant flambeau,
Gloire au soleil épanouie,
S'éteint sur l'humide terreau
Dans l'ombre basse évanouie...

Ce n'est qu'apparence de mort,
Sommeil momentané de l'être;
La Vie assourdit son effort
Mais se recueille pour renaître.

Ainsi quand nous voyons le cours
Précipité de nos années

Emporter travaux, rêve, amours,
Comme la feuille abandonnée

Une angoisse saisit nos cœurs
Trop attachés aux apparences :
Que reste-t-il de nos labeurs ?
Faut-il garder nos espérances ?

Ah ! laissons le dépouillement
Accomplir l'œuvre nécessaire ;
Laissons nos gloires d'un moment
Sans trop d'émoi tomber à terre,

Et laissons de tous ces débris
Dieu tirer des choses nouvelles ;
Bientôt la Vie aura repris . . .
Espérons et croyons en elle !

H. By.

La restauration et l'aménagement des montagnes.

Travail présenté au congrès de la Société forestière suisse, à Bellinzone, le 10 septembre 1928, par *M. Petitmermet*, inspecteur général des forêts.

Monsieur le président,
Messieurs et chers collègues,

Il n'y a certainement personne parmi nous qui n'ait été vivement ému par les lourdes épreuves supportées par les populations du Tessin et des Grisons, lors des hautes eaux de septembre 1927 et qui n'ait compati à leurs malheurs. Je serai certainement votre interprète en les assurant ici de toute notre sympathie et en exprimant l'espoir qu'un pareil fléau ne revienne pas à bref délai compromettre leur activité si utile au pays entier. Cette catastrophe est la cause immédiate pour laquelle le comité local, par l'organe de son distingué président, M. le Conseiller d'Etat *Galli*, m'a prié de vous présenter aujourd'hui un rapport sur la « *sistemazione dei bacini montani* », expression que je traduis en français, un peu librement, par « la restauration et l'aménagement des montagnes » et en allemand par « Die Wiederherstellung der Gebirgsgegenden ». Le terme d'aménagement doit, bien entendu, être pris dans son acception la plus large.